

Porsche Sports Cup Suisse 2022

Visa ASS Number PSC2204 / NAT

Bulletin 02/2022

Deutsch

Die Änderung ist mit sofortiger Wirkung gültig (Änderungen/Ergänzungen sind in roter Kursivschrift gedruckt)

Teil 1 : Sportliches Reglement

9.1.1 Fahrzeug- und Gruppenwechsel

Mehrfach- und Doppelstarts sind nicht möglich (*Ausnahme Klasse 10-11-12-19 Cayman Cup*)

In den Klassen 10, 11, 12 und 19 sind Doppelstarts erlaubt. Bestimmungen:

- *Während der Saison müssen immer die gleichen zwei Fahrer sich das Fahrzeug teilen.*
- *Zwischen dem Fahrer 1 und 2 darf kein Anzahl Rennen Differenz sein.*
- *Bei Endurance-Läufen müssen immer beide Fahrer teilnehmen.*
- *Die Regelung gilt nur bei einer Teilnahme an alle 6 Veranstaltungen*
- *Ist einer der beiden Fahrer ein Profi Fahrer (Silver oder höher), gilt die Regelung nicht mehr (siehe Profireglung unter 9.3)*

Wenn diese Bedingungen eingehalten werden, bekommen beide Fahrer die gleichen Punkte. (Sie erhalten also die Punkte vom anderen Fahrer)

Français

La modification est valable avec effet immédiat. (Les modifications/ajouts sont imprimés en italique rouge)

Partie 1 : Règlement sportif

9.1.1 Changement de voiture et ou de groupe

Les départs multiples ou doubles départs ne sont pas possibles (*Exceptions Classes 10-11-12-19 Cayman Cup*)

Dans les classes 10, 11, 12 et 19 les doubles départs sont autorisés. Conditions :

- *Pendant toute la saison, les 2 même pilotes doivent se partager la voiture.*
- *Il ne peut y avoir de différence du nombre de course en le pilote 1 et 2.*
- *Lors des durances, les 2 mêmes pilotes doivent participer.*
- *La règle est uniquement valable pour une participation à toutes les 6 manifestations*
- *Si un des pilotes est un pilote professionnel (Silver ou supérieur), la règle de ne sera pas valable (voir règle pilote professionnel sous 9.3)*

Si ces conditions sont respectées, les 2 pilotes obtiendront le même nombre de point. (Ils reçoivent donc les points de l'équipier)

English

The amendment is valid with immediate effect (Changes/Additions are printed in *red italics*)

Part 1 Sports Regulations

9.1.1 Change of car or of groupe is changed as fallows.

Multiple or double starts are not possible (Exceptions Classes 10-11-12-19 Cayman Cup)

In classes 10, 11, 12 and 19 double starts are allowed. Conditions:

- *During the whole season the same 2 drivers must share the car.*
- *There can be no difference in the number of races between driver 1 and 2.*
- *During the durances, the same 2 drivers must participate.*
- *The rule is only valid for a participation in all 6 events*
- *If one of the drivers is a profi driver, (Silver or higher), the rule is no longer valid (see professional driver rule under 9.3)*

If these conditions are met, both drivers will get the same number of points. (They receive the points of the other driver)